

STADIONHEFT

10. Spieltag

2024/2025
Ostfrieslandklasse A
Staffel 2



SV CONCORDIA SUURHUSEN
SC Dunum

Samstag, den 02.11.2024
Stadion am Schiefen Turm

HERZLICH WILLKOMMEN **auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen**

Liebe Gäste, liebe Fans des SV Concordia Suurhusen!

Im Namen des SV Concordia Suurhusen e. V. begrüßen wir Euch von ganzen Herzen auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen.

Wir freuen uns sehr darüber, dass ihr den Weg in unser 1.100 Einwohner-Dorf auf euch genommen habt, um dem heutigen Duell in der Ostfrieslandliga zu folgen. Suurhusen hat durch seinen schiefen Kirchturm sowohl nationale als auch internationale Bedeutung erlangt und gehört zu den touristischen Leuchttürmen in Ostfriesland.

Unabhängig des heutigen Ergebnisses möchten wir euch ein guter Gastgeber sein und hoffen, dass ihr euren Aufenthalt in unserem Fußballwohnzimmer bei einem fairen, spannenden Spiel genießt.

Kommt dabei auch gerne in den Genuss unserer Sportplatz-Kulinarik am Grill- und Getränkepavillon von Dine & Günter.

Weitere Informationen zum SV Concordia Suurhusen findet ihr auch stets auf unserer Homepage www.sv-concordia-suurhusen.de.

Viel Spaß beim Spiel!



Wir sind Partner des Sports.



Ihre zuverlässigen
Partner für

- Absicherung
- Wohneigentum
- Risikoschutz
- Vermögensbildung


Nutzen Sie Erfahrung, Leistung und Talent der Württembergischen. Wir beraten Sie individuell und fair.

Versicherungsbüro Albert Ammermann e.K.

Auricher Straße 112 · 26721 Emden

Telefon 04921 43045 · Telefax 04921 42584

www.ammermann24.de

 /ammermann24

 **württembergische**

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

OSTFRIESLANDKLASSE A ST. II 2024/2025





**Den Rest
können Sie
sich sparen!**



Andreas Andert | Emden Harsweg

A U G E N O P T I K
D A M M

Am Delft 25, 26721 Emden
Tel. 0 49 21 / 2 60 22
www.optik-damm.de



NOCH KEIN WEIHNACHTSGESCHENK?

„Von drauß’ vom Walde komm ich her, ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr!“. Und tatsächlich – in wenigen Wochen steht das Weihnachtsfest vor der Türe und viele von Euch suchen sicherlich noch nach einem tollen Geschenk für eure Liebsten.

Eure Suche hat jedoch ein Ende. Denn mit den schönen Fanartikeln unserer Concordia, ist ein Lächeln unter dem Weihnachtsbaum vorprogrammiert. Ob Jubiläumstrikot, T-Shirt, Mütze, bestickte Cap, Tasse oder Schieferuntersetzer für den leckeren Eierlikör vor dem prasselnden Kaminfeuer, ist für jeden etwas dabei. Scannt den QR-Code mit eurer Handykamera oder guckt einfach auf unserer Homepage vorbei und stöbert etwas in unserem Fanshop.



Viel Spaß und bei Fragen gerne melden!

3. EHRENAMTLICHER WEIHNACHTSMARKT

In der mittlerweile dritten Auflage findet am **Samstag, den 07.12.2024 ab 11:00 Uhr** der Ehrenamtliche Weihnachtsmarkt auf dem Rathausvorplatz der Gemeinde Hinte in der Brückstraße statt. Wie in den letzten Jahren dürft ihr euch neben den zahlreichen Verkaufsständen unserer Vereine und Institutionen u. a. auf ein tolles Rahmenprogramm mit musikalischen Auftritten unserer hiesigen KiTa-Gruppen mitsamt professioneller Lichttechnik des JAG freuen.

Gemeinsam mit den anderen Mehrspartensportvereinen schenkt der SVC an diesem Tage wieder fleißig Glühwein aus. Kommt also gerne zusammen mit eurer Familie vorbei und genießt den Tag.



3. EHRENAMTLICHER

WEIHNACHTSMARKT HINTE

07. DEZEMBER 2024













AB 11:00 UHR

RATHAUSPLATZ UND MÜHLE
BRÜCKSTRASSE
26759 HINTE



SENIORENFUSSBALL – I. HERREN

Nach zwei schwierigen Jahren und dem Doppelabstieg in die Ostfrieslandklasse A formierte unser **Trainerduo Waldemar Schulz und Christian Diener** seit dem Beginn ihres Engagements im Frühjahr 2024 ein neues Team. Mit 35 Punkten aus 16 absolvierten Saisonspielen und gleichauf mit der SG RW/Kickers Emden U23 ziehen beide nunmehr ein erstes Fazit zur Halbserie.

TORE		7:5	
	Oktawian Ciaciak	1:0	19'
	David Kloos	2:0	30'
	David Kloos	3:0	31'
	Jan Geiken	4:0	47'
	Oktawian Ciaciak	5:0	55'
	Renke Harms	5:1	66'
	Renke Harms	5:2	72'
	David Kloos	6:2	80'
	Rudi Hildebrandt	6:3	81'
	Renke Harms	6:4	83'
	Rudi Hildebrandt	6:5	90'
	David Kloos	7:5	90'

„Unser vorrangiges Ziel war und ist es, die Concordia zu stabilisieren und nach zwei unruhigen Jahren wieder in seichtes Fahrwasser zu bringen. Wenngleich uns der Spielerstamm der letzten Jahre, mit teils langjährigen Spielern, erhalten geblieben ist, so musste sich die Mannschaft mit seinen 13 Neuzugängen zunächst finden.“

Trotz der guten Tabellensituation hält diese Findungsphase auf und neben dem Platz weiterhin an, um das formulierte Saisonziel der Mannschaft gemeinsam zu erreichen.

Dass immer etwas los ist und Tore fallen, wenn die Suurhuser spielen, verdeutlicht der 7:5 Erfolg im Rückspiel gegen den SV Leezdorf

am letzten Wochenende, bei welchem alle Zuschauenden sicherlich voll auf ihre Kosten gekommen sind. Nach einer 5:0 Führung nach 55 Minuten gilt es für die Rückrunde, derartige Spiele mit etwas mehr Ruhe zu Ende zu spielen. Wir sind allerdings überzeugt davon, dass uns dies gelingen wird und freuen uns auf die anstehenden Spiele der Rückrunde.“



Theo Winterland
Dachdeckermeister
Handwerksstraße 1
26759 Hinte / Gewerbegebiet
Tel.: 04925 / 8771
Fax.: 04925 / 990061

- Dachumdeckungen
- Neueindeckungen
- Isolierungen
- Fassadenverkleidung
- Gerüstbau
- Bauklempnerei
- Flachdachabdeckungen

Damen
Herren
Kinder

Salon Inh. Melanie Ruben

HAARDESIGN














26759 Hinte, Hans Böckler Allee 126 Tel. 0 49 25 / 92 52 52



SENIORENFUSSBALL – II. HERREN

Das ausgegebene Saisonziel des Erreichens eines Tabellenplatzes im ersten Tabellendrittel konnte unsere Reservemannschaft um das Trainergespann **Björn Göbling, Matthias „Opa“ Janssen und André Neumann** in der Hinrunde der aktuellen Spielzeit in der C-Klasse erreichen. Am letzten Spieltag festigten die Concorden den fünften Tabellenplatz mit einem deutlichen, klar verdienten 5:1 Heimerfolg gegen die SG Upleward II / Loquard II.

Zur Halbserie zieht unser Trainerteam folgendes Zwischenfazit.

1.		FC Norden 2
2.		SV JU 58 II
3.		SG Rot Weiß Emden II / Kickers Emden III
4.		WT Loppersum
5.		SV Concordia Suurhusen II
6.		TuS Hinte II
7.		SV Amisia Stern Wolthusen II
8.		SG FA Wybelsum II / SF Larrelt III
9.		TB Twixlum e.V. I
10.		SV BW Borssum III
11.		SG Upleward II / Loquard II
12.		FT 03 Emden II
13.		FC Frisia Emden II

„Unser Saisonziel haben wir bis dato erreicht. Allerdings ist der begonnene Kaderumbruch final noch nicht beendet. Auch aufgrund akuter verletzungsbedingter Ausfälle, gilt es, die Spielerdecke weiter zu vergrößern. Die gute Stimmung innerhalb der Mannschaft sehe ich persönlich indes als Garant dafür, dass Neuzugänge in Kürze auch das Concordia-Trikot überstreifen werden.“

Davon unabhängig werden wir mit der Mannschaft noch bis zum Monatsende trainieren und die anschließende Winterpause dafür nutzen, dass Fitnesslevel der Spieler auszubauen, damit diese ihre Kompetenzen im Spiel noch besser abrufen können. Dass im Team viel Potenzial steckt, zeigte diese beim 1:1 Unentschieden gegen den unangefochtenen Tabellenführer des FC Norden 2.

Der Fokus verbleibt allerdings auf dem kollektiven Mannschaftsgedanken, so dass Spaß und Erfolg im Einklang gehen.“



ELEKTRISCHE POWER FÜR EURE SIEGE

ALS STOLZER SPONSOR
DES SV CONCORDIA SUURHUSEN BRINGT
UNSER ELEKTROUNTERNEHMEN DIE PERFEKTE
AUSSTATTUNG AUF EUER SPIELFELD.
MIT JAHRELANGER ERFAHRUNG UND FACHKOMPETENZ
SORGT UNSER TEAM DAFÜR, DASS JEDES SPIEL ZU EINEM
HIGHLIGHT WIRD!

UFFEN
ELEKTROTECHNIK



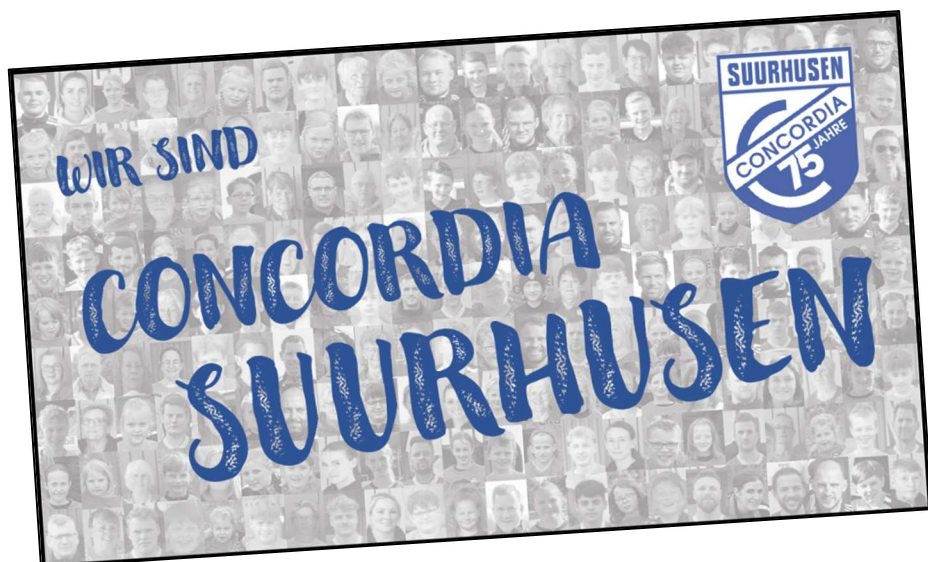
MEHR ERFAHREN!

RÜCKBLICK: 75 JAHRE SVC

















Unserer 75-jähriges Jubiläumsjahr neigt sich dem Ende zu und wir wollen uns auf diesem Wege noch einmal und von ganzem Herzen für das unglaubliche Engagement unserer Vereinsmitglieder, Unterstützer*innen und Sponsoren bedanken.

















Neben dem unterjährigen Engagement unserer dauerhaft Engagierten Übungsleiter*innen, ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen, Mitglieder der SVC-Sportplatzhelden und des Vereinsvorstands, verdeutlichte unser Jubiläumsevent im Juni, was unser vergleichsweise kleiner Verein mit ca. 300 Vereinsmitgliedern im Stand ist, zu leisten und gemeinsam auf die Beine zu stellen. Neben den tollen Geschenken und Präsenten, die unser Verein zum Jubiläum erhielt, so ist das außergewöhnlich gute Feedback eine Belohnung, die wir uns gemeinsam verdanken dürfen. Ob in der Planung, im Catering oder beim Backen eines Kuchens.

Ohne Euch wäre dies nicht möglich gewesen. Lasst uns auch im kommenden Jahr darauf aufbauen. **VIELEN DANK!**



I. HERREN: NACH DEM 17. SPIELTAG

 SV Arle	:	 SV Blomberg-Neuschoo	4:2 ✓
 TUS Borkum	:	 SC 13 Eichen Wiesens	1:5 ✓
 SV Eintracht Plaggenburg	:	 SC Dunum	3:2 ✓
 SV BW Borssum II	:	 SV Amisia Stern Wolthusen	2:0 ✓
 TuS Westerende	:	 TuS Großheide	2:6 ✓ Liveticker
 VfB Münkeboe	:	 SG Rot Weiß Emden I/Kickers Emden II U23	3:6 ✓
 FC Frisia Emden	:	 FT Groß-Midlum	1:3 ✓ Liveticker
 SV Concordia Suurhusen	:	 SV Leezdorf	7:5 ✓

1.		SG Rot Weiß Emden I/Kickers Emden II U23	16	10	5	1	58 : 23	35	35
2.		SV Concordia Suurhusen	16	11	2	3	49 : 30	19	35
3.		TuS Großheide	16	10	1	5	42 : 26	16	31
4.		SV BW Borssum II	17	9	4	4	31 : 25	6	31
5.		FT Groß-Midlum	16	9	2	5	41 : 23	18	29
6.		SC Dunum	16	7	4	5	31 : 37	-6	25
7.		TUS Borkum	14	6	1	7	30 : 38	-8	19
8.		SV Leezdorf	14	5	3	6	38 : 36	2	18
9.		FC Frisia Emden	16	5	3	8	26 : 40	-14	18
10.		SC 13 Eichen Wiesens	15	6	2	7	24 : 26	-2	17
11.		TuS Westerende	17	5	2	10	30 : 39	-9	17
12.		SV Arle	15	5	1	9	26 : 38	-12	16
13.		SV Amisia Stern Wolthusen	16	4	4	8	25 : 39	-14	16
14.		SV Blomberg-Neuschoo	16	4	3	9	34 : 41	-7	15
15.		SV Eintracht Plaggenburg	14	3	5	6	20 : 29	-9	14
16.		VfB Münkeboe	16	4	2	10	28 : 43	-15	14

Wir sind ihr Partner

Reifenservice - Bremsen - Inspektion / AU/TÜV

Meister-
haft



*auto
reparatur*



KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH

Gewerbestr. 22 - 26759 Hinte - Tel. 04925 / 88 55

Meisterfachbetrieb

ALFRED JANSSEN



**Grabdenkmäler
und Einfassungen**

**Raiffeisenstraße 17
26736 Pewsum**

☎ 04923-911 888



RINDERHAGEN

Dachdeckermeister

Steil- & Flachdachsnerungen
Fassadenbekleidungen
Bauklempnerei
Dachflächenfenster



04925 8492



EMDER MATJES

DER FEINE ZARTE

DAMENFUSSBALL

1.		SG Suurhusen/WGV
2.		SG VfB Uplengen / GW Firrel
3.		TSV Lammertsfehn
4.		TB Twixlum e.V. 2
5.		SV Borussia Leer

Zum Ende der abgelaufenen Hinrunde zieht das Trainerteam unserer SG-Damen um **Michael Esmail-Talai, Helge Thiele** und **Hendrik Janssen** nach dem 3:2 Heimerfolg gegen die SG VfB Uplengen/GW Firrel am vergangenen Wochenende folgendes Resümee:

„Das Zwischenziel ist durch die bevorstehende Teilnahme an der Meisterrunde im kommenden Frühjahr erreicht. Die besonderen Herausforderungen in der ersten Halbserie war und ist es, ein konkurrenzfähiges Team aus der neugeformierten Mannschaft aus der Bestandsdamenmannschaft und den B-Juniorinnen zu bilden. Dabei haben besonders die B-Mädchen aufgrund der Doppelbelastung des Spiels in beiden Mannschaften ein Extralob verdient.

Das Saisonhighlight in dieser Saison war das Pokalspiel gegen den höherklassigen Gegner BSV Wiegboldsbur, welches wir mit Ehrgeiz und Leidenschaft 1:0 gewonnen haben. Verbesserungspotenzial besteht grundsätzlich in allen Bereichen, ob Defensive oder Offensive. Dies werde in den nächsten Wochen der Winterpause angegangen, so dass das Team erstartet nach der Pause in die Meisterschaftsrunde gehen wird. Das Saisonziel ist die Teilnahme an der Meisterrunde, in der wir eine gute Rolle spielen wollen und mit etwas Glück vielleicht den Aufstieg in die Ostfrieslandliga schaffen. Dies ist jedoch kein Muss für die neugeformierte Mannschaft, sondern eher ein Bonus für die bis dato gute Saisonleistung, die fortgeführt werden wollen. Wir wollen langsam, aber stetig die B-Mädchen an den Damenbereich heranführen und so für die nächsten Jahre ein Team zusammenstellen was in Ostfriesland eine Rolle spielt.“



Wittrock
Alles. Was du brauchst.

Dorfstr. 38 | 26899 Rhede-Brual

☎ 04964 91 60 35

Gewerbestraße 65 | 26624 Georgsheil

☎ 04942 204 25 14

www.wittrock-landtechnik.de

Autolackierung **Mettjes**



- Unfallschaden-Reparaturen
- Werbebeschriftungen

Hinte • Tel. 23 32 www.mettjes.com

Der Profi für Ihre Lackierungen

ANSPRECHPERSONEN IM VEREIN

Abteilungsleitung Seniorenfußball

Björn „Kuddy“ Käßner  0151-23338488

Fußball I. Herren

Christian Diener  0171-699354


Waldemar Schulz  0160-97514861

Fußball II. Herren

Björn Gößling  0163-8918821

Abteilungsleitung Nachwuchsfußball

Uwe Jurisch  0170-2015005

Catrin Esmail-Talai  0151-28884209

Abteilungsleitung Bewegungs- & Gesundheitssport

Nadine Käßner  0171-2200888

Mitgliederverwaltung

Svenja Neumann (kommissarisch)  0151-22938705

Vermietung Sportheim

Dine Janssen  0175-8186160

Platzwart

Günter Janssen  0170-7094941

oder per E-Mail an

info@sv-concordia-suurhusen.de



WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER LANDWIRTSCHAFTLICHE BUCHSTELLE



EMDEN

Nesserlander Straße 1 (Handelshof)
26721 Emden
Telefon: 04921 91849-10
Telefax: 04921 91849-19

info@poppinga-stomberg.de

PEWSUM

Jannes-Ohling-Straße 8
26736 Krummhörn-Pewsum
Telefon: 04923 9190-0
Telefax: 04923 9190-90

www.poppinga-stomberg.de

HANNOVER | EMDEN

Unser Kooperationspartner:



www.wp-sp.de

AUS DEM ARCHIV

BEZIRKSKLASSE I					
TB Twixlum – SV Hage					0:0
TSV Riepe – SV Süderneuland					2:2
Warsingsfehn – Westrhaud.					1:3
TuS Esens II – Fort. Veenhusen					1:1
Conc. Suurhusen – SC Dunum					2:0
SV Großefehn II – SF Larrelt					1:6
VfB Rajen – Völlenerkönigsf.					4:4
1. Westrhaud.	18	17	1	0	56:11 52
2. SF Larrelt	20	12	2	6	48:34 38
3. Warsingsf.	18	11	1	6	34:25 34
4. Süderneul.	19	10	3	6	44:22 33
5. VfB Rajen	19	10	3	6	49:30 33
6. SV Hage	20	8	7	5	34:24 31
7. TSV Riepe	20	8	3	9	27:38 27
8. Esens II	21	6	6	9	38:41 24
9. Veenhusen	18	6	4	8	30:35 22
10. Suurhusen	19	6	3	10	27:29 21
11. Dunum	17	6	2	9	21:31 20
12. Twixlum	17	4	5	8	26:31 17
13. Weener	18	3	6	9	23:40 15
14. Vö'kō'fehn	19	3	6	10	33:62 15
15. Großefehn II	17	3	2	12	17:54 11

Vor etwas mehr als 20 Jahren duellierten sich die heutigen Mannschaften in der Saison 2002/2003 in der Bezirksklasse.

In der Rückrunde der Saison reiste der SC Dunum an den Schiefen Turm, um wichtige Punkte im Abstiegskampf gegen den unmittelbaren Tabellennachbarn zu holen. Zuschauende und Presse hofften damit auf eine spannende und ausgeglichene Partie bei nasskaltem Märzwetter.

Entgegen dieser Erwartungen nahmen die Hausherren ab der ersten Minute das Heft des Handels in die Hand und spielten drückvoll auf das Gästetor. Die Zeitung sprach gar vom „*Suurhuser Einbahnstraßenfußball*“, der sich über das gesamte Spiel erstreckte und den SC Dunum kaum Luft für Entlastungsangriffe bot.

Mit dem Wissen um die Relevanz der Partie nutzen die Concorden bereits in der ersten Halbzeit ihre Chancen und gingen verdient durch Tore von **Müller** und **Kromminga** mit 2:0 in Führung. Auch im zweiten Durchgang änderte sich nicht viel im Spielgeschehen. Lediglich die Chancenverwertung ließ bei Suurhusen zu wünschen übrig. Buß und Schmaler trafen zwischenzeitlich auch nur Aluminium. Dunum kam zu keinen Chancen mehr, so dass die Concordia verdient mit 2:0 gewann und die Gäste in der Tabelle überholten.

Daran sollte sich bis zum Ende der Saison auch nichts mehr ändern. Suurhusen sicherte sich durch eine gute Rückrunde den siebten Tabellenplatz und blieb im Gegensatz zum SC Dunum in die Liga.

NOVUM HOTEL ★ ★ ★ ★

Am Tennistreff 1 • 26759 Emden-Hinte
Telefon (0 49 25) 9 21 80 • Fax (04925) 92 18 77
info@novum-hotel.de • www.novum-hotel.de

Restaurant Tennistreff Hinte im Hotel Novum

- gehobene, gutbürgerliche Küche
- Wochenende und Feiertage Mittagstisch
- Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet
- wechselnde Saisongerichte
- Hallentennis und Kegelbahn im Haus
- 33 großzügige Zimmer



KOMM ZU UNS INS TEAM

der Freiwilligen
Feuerwehr Suurhusen



Karkstraat 6 • 26759 Hinte
Ortsbrandmeister: Heyko Meints
Tel. 0 49 25 / 88 43
Mobil: 0175 / 3 64 48 67



FÖRDERINITIATIVE SPORTANLAGE SUURHUSEN

In den letzten Jahren war ein deutlicher Wandel in Suurhusen zu erkennen. Rund um den Sportplatz und das Sportheim wurde vieles erbaut, erneuert und investiert. Zahlreiche freiwillige Helfer*innen haben in unzähligen Stunden und jeder Menge Arbeitskraft das Sportplatzareal modernisiert und somit den Verein unterstützt.

Beispiele hierfür sind der neue Rasenhauptplatz, das errichtete Pavillon, die Sprecherkabine und der Balkonausstieg, die für Punktspiele sowie für vereinsinterne und weitere Veranstaltungen genutzt werden und sich als wertvolle Investitionen etabliert haben.

Aktuell sind wir zusammen mit den SVC-Sportplatzhelden dabei, den Trainingsplatz in ehrenamtlicher Eigenleistung zu sanieren. Nach diversen Vorarbeiten wurde im Juli 2023 die Rasensaat eingebracht.

Die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen widmet sich ausschließlich der Sportanlage Suurhusen, um dadurch den aktiven Vereinsmitgliedern optimale Trainingsbedingungen und allen Gästen eine positive Wohlfühlatmosfera zu bieten.

Um das Sportplatzareal zu erhalten und zu modernisieren sind Ausgaben zu tätigen, die unser Vereinsbudget nicht stemmen kann. Begründet ist dies u. a. mit den stetig steigenden Nebenkosten sowie den bisher human gehaltenen Mitgliedsbeiträgen, insbesondere für die kleinsten Concordinnen und Concorden. Daher wurde die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen gegründet, um dem Verein in den genannten Bereichen finanziell zu unterstützen.

Werde Mitglied und unterstütze den SV Concordia Suurhusen mit einem geringen Betrag von jährlich 30,00 Euro.

Bei Rückfragen steht Euch Jörg Neumann unter 0151-70039878 zur Verfügung. **VIELEN DANK an alle Unterstützer*innen!**

EINIGE DER NÄCHSTEN SPIELE IM ÜBERBLICK

Sonntag, den 03.11.2024 um 12:00 Uhr (B-Juniorinnen)
JSG Gemeinde Hinte vs. BW Papenburg

Sonntag, den 03.11.2024 um 14:00 Uhr (II. Herren)
SV Concordia Suurhusen II vs. SV JU 58 II

Samstag, den 09.11.2024 um 13:00 Uhr (D-Juniorinnen)
JSG Gemeinde Hinte vs. SFR Möhlenwarf

Samstag, den 16.11.2024 um 12:00 Uhr (B-Juniorinnen)
JSG Gemeinde Hinte vs. SV RW Damme



INSERATSVERZEICHNIS

Augenoptik Damm	Seite 05
Autolackierung Mettjes	Seite 14
BZN Bauzentrum Emden	Seite 22
Druckerei A. Bretzler	Seite 23
Fokken & Müller GmbH & Co. KG Matjesmanufaktur	Seite 13
Freiwillige Feuerwehr Suurhusen (kostenfreie Anzeige)	Seite 22
Fresena-Apotheke Hinte, Insa Menke e. K.	Seite 22
Friedrich Voss Lohnunternehmen	Seite 10
Hans Wittrock GmbH – Landtechnik	Seite 14
Hotel Novum GmbH & CO KG	Seite 18
JET Tankstelle	Seite 05
KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH	Seite 06
MATIG GmbH & Co. KG	Seite 24
Meisterfachbetrieb Alfred Janssen	Seite 06
Poppinga, Stomberg & Kollegen Steuerberatung mbh	Seite 16
Rechtsanwältin Renate Dietrich	Seite 20
Rinderhagen Dacheindeckungen	Seite 13
Salon Haardesign, Melanie Ruben	Seite 10
Theo Winterland Dachdeckermeisterbetrieb	Seite 09
UFFEN Elektrotechnik	Seite 12
Württembergische Versicherungsbüro Ammermann	Seite 03

**Wir danken unseren
Kooperationspartnern & Sponsoren**





BAUZENTRUM Emden



Fresena - Apotheke

Inhaberin Insa Menke

Hans-Böckler-Allee 126 26759 Hinte

Tel. 04925 / 8077

www.apotheke-emden.de

IMPRESSUM

Herausgeber: SV Concordia Suurhusen e. V.
vertreten durch den Vorstand

- 1. Vorsitzender: Dennis Igelmann
- 2. Vorsitzender: Andre Neumann
- 3. Vorsitzender: Matthias Janssen
- Geschäftsführerin: Svenja Neumann

Redaktion: Matthias Janssen & Dennis Igelmann

Druck: Druckerei A. Bretzler, Zweiter Polderweg 12, 26723 Emden
Auflage: 50 Stück pro Spieltag
Ausgabe erfolgt kostenfrei



MATIG

**Maschinen- und Anlagenbau & Konstruktion
Brennzuschnitte**

www.matig.net



Fertigung auf 1600m²



*Präzision
aus Ostfriesland*

MATIG GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 10
26759 Hinte

Tel. 04925/ 9252000
Fax 04925/ 9252001